

# ÅRSREDOVISNING

för

**LW Tolkservice AB**  
**(556761-2170)**

Styrelsen och verkställande direktören får härmed avge sin redovisning för räkenskapsåret 2022-01-01 – 2022-12-31.

## FÖRVALTNINGSBERÄTTELSE

### **Struktur och verksamhet**

LW Tolkservice AB är verksamt i Västra Götaland och Stockholms län.

Våra kunder återfinns bland Landsting, statliga myndigheter, kommuner, rättsväsendet och skolor.

### **Marknad och framtidsutsikter**

Marknaden för teckenspråkstolkföretag som erbjuder tolktjänster ser fortsatt ut att vara god. Efter det att Landstingen och andra myndigheter mer och mer konkurrensutsätter tolkverksamheten.

Fler och fler privata företag anlitar LW Tolkservice.

Efter en upphandling 2021 hos SLSO valde LW Tolkservice att inte lämna in anbud utan istället bli underleverantör till några få bolag med avtal.

Konkurrensen är hård eftersom priset många gånger varit en avgörande faktor.

Prisutvecklingen är fortsatt svag.

Utsikterna för det kommande verksamhetsåret är relativt goda och bolagets ledning bedömer att verksamheten kommer att ge en vinst.

### **Medarbetare**

Antalet medarbetare uppgick vid verksamhetsårets utgång till 1 personer.

LW Tolkservice AB anlitar vid behov underleverantörer.

### **Fortbildning och konferenser**

Inga fortbildningar under året 2022

**Resultat och ställning**

<b>Flerårsöversikt (TKR)</b>	<b>2022</b>	<b>2021</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>	<b>2018</b>
Nettoomsättning	1 048	1 239	7 588	5 958	5 176
Resultat efter finansiella poster	13	209	20	69	299
Soliditet %	37	32	24	22	27
Balansomslutning	3 411	3 869	4 413	4 752	4 098

<b>Förändring eget kapital</b>	<b>Aktie- kapital</b>	<b>Balanserat resultat</b>	<b>Årets resultat</b>
Ingående balans	100 000	971 279	125 756
Enl. bolagsstämmobeslut		125 756	- 125 756
Aktieutdelning		-	
Årets resultat			10 100
Utgående balans	100 000	1 097 035	10 100

Styrelsen och verkställande direktören föreslår att årets vinst, kronor 10 100, jämte från föregående år balanserade vinstmedel, kronor 1 097 035, totalt kronor 1 107 135 disponeras sålunda; till aktieägaren utdelas 0 samt balansera kronor 1 107 135 i ny räkning.

Vad beträffar företagets resultat och ställning i övrigt, hänvisas till efterföljande resultat- och balansräkningar med tillhörande noter och redovisningsprinciper.

*LW*

2023071311762

2023071311763

<b>RESULTATRÄKNING FÖR TIDEN</b>		<b>2022-01-01</b>	<b>2021-01-01</b>
		<b><u>2022-12-31</u></b>	<b><u>2021-12-31</u></b>
<b>Rörelsens intäkter m.m.</b>			
Nettoomsättning		<u>1 047 555</u>	<u>1 239 305</u>
<b>Summa rörelsens intäkter</b>		<b>1 047 555</b>	<b>1 239 305</b>
<b>Rörelsens kostnader</b>			
Råvaror och förnödenheter	-	377 763	- 387 663
Övriga externa kostnader	-	216 291	- 151 077
Personalkostnader (Not 2)	-	406 745	- 455 823
Övriga rörelse kostnader		<u>-</u>	<u>-</u>
<b>Summa rörelsens kostnader</b>	-	<b>1 000 799</b>	- <b>994 563</b>
<b>RÖRELSERESULTAT</b>		<b>46 756</b>	<b>244 742</b>
<b>Resultat från finansiella investeringar</b>			
Ränteintäkter		1 065	-
Räntekostnader	-	<u>34 816</u>	- <u>35 389</u>
<b>RESULTAT EFTER FINANSIELLA POSTER</b>		<b>13 005</b>	<b>209 353</b>
<b>Bokslutsdispositioner och skatt</b>			
Förändring obeskattade reserver (Not 4)	-	-	- 50 000
Skatt på årets skatt	-	<u>2 905</u>	- <u>33 597</u>
<b>ÅRETS RESULTAT</b>	<b>Kronor</b>	<b><u>10 100</u></b>	<b><u>125 756</u></b>
<b>BALANSRÄKNING PER</b>		<b><u>2022-12-31</u></b>	<b><u>2021-12-31</u></b>
<b>TILLGÅNGAR</b>			
<b>Anläggningstillgångar</b>			
Bostadsrätt (Not 3)		2 909 000	2 909 000
<b>Summa anläggningstillgångar</b>		<b>2 909 000</b>	<b>2 909 000</b>

**Omsättningstillgångar****Kortfristiga fordringar**

Kundfordringar	-	91 258
Övriga kortfristiga fordringar	<u>5 154</u>	<u>497</u>

<b>Summa kortfristiga fordringar</b>	<b>5 154</b>	<b>91 755</b>
--------------------------------------	--------------	---------------

<b>Kassa och bank</b>	<b>497 170</b>	<b>867 902</b>
-----------------------	----------------	----------------

<b>Summa omsättningstillgångar</b>	<b>502 324</b>	<b>959 657</b>
------------------------------------	----------------	----------------

<b>SUMMA TILLGÅNGAR</b>	<b>Kronor</b>	<b>3 411 324</b>	<b>3 868 657</b>
-------------------------	---------------	------------------	------------------

**EGET KAPITAL****Bundet eget kapital**

Aktiekapital, 1 000 aktier	100 000	100 000
----------------------------	---------	---------

**Fritt eget kapital**

Balanserade vinstmedel	1 097 035	791 279
Årets resultat	<u>10 100</u>	<u>125 756</u>
	1 107 135	1 097 035

<b>Summa eget kapital</b>	<b>1 207 135</b>	<b>1 197 035</b>
---------------------------	------------------	------------------

<b>Obeskattade reserver</b>	(Not 4)	<b>50 000</b>	<b>50 000</b>
-----------------------------	---------	---------------	---------------

**SKULDER****Långfristiga skulder** (Not 5)

Skuld till kreditinstitut	1 699 000	1 729 000
Övriga långfristiga skulder	<u>200 000</u>	<u>700 000</u>

<b>Summa långfristiga skulder</b>	<b>1 899 000</b>	<b>2 429 000</b>
-----------------------------------	------------------	------------------

**Kortfristiga skulder**

Kortfristig del långfristiga skulder	30 000	30 000
Leverantörsskuld	621	153
Skatteskuld	-	14 000
Övriga skulder	195 143	119 043
Upplupna kostnader	<u>29 425</u>	<u>29 426</u>

<b>Summa skulder</b>	<b>255 189</b>	<b>192 622</b>
----------------------	----------------	----------------

<b>SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER</b>	<b>Kronor</b>	<b>3 411 324</b>	<b>3 868 657</b>
---	---------------	------------------	------------------



## TILLÄGGSUPPLYSNINGAR

### Not 1 Redovisningsprinciper

Tillämpade redovisningsprinciper överensstämmer med Årsredovisningslagen och BFNAR 2016:10, Årsredovisning i mindre aktieföretag.

Principerna är oförändrade i jämförelse med föregående år.

Tjänsteuppdrag redovisas enligt huvudregeln.

Fordringar upptas till det belopp, varmed de efter individuell bedömning beräknas bli betalda.

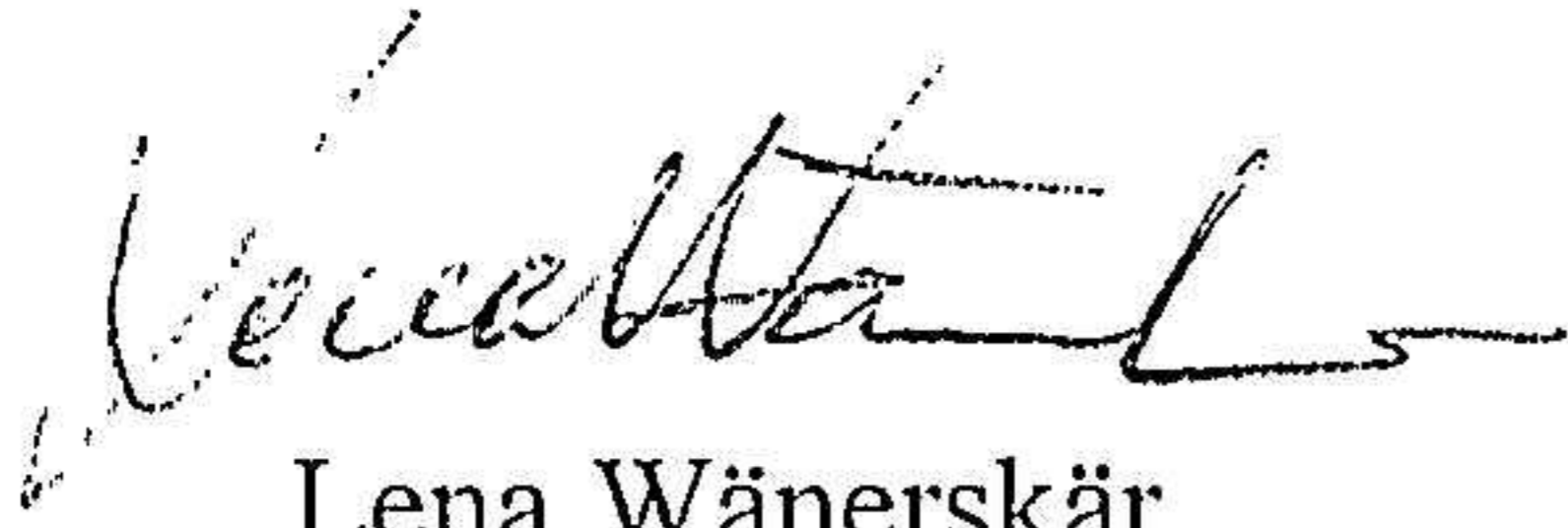
Övriga tillgångar och skulder har värderats till anskaffningsvärdet.

<b>Not 2 Personal</b>	<b><u>2022-12-31</u></b>	<b><u>2021-12-31</u></b>
Medelantalet anställda har uppgått till:	1,0	1,0
<b>Not 3 Bostadsrätt</b>	<b><u>2022-12-31</u></b>	<b><u>2021-12-31</u></b>
Ingående anskaffningsvärde	2 909 000	2 909 000
Årets anskaffning	—	—
Utgående anskaffningsvärde	2 909 000	2 909 000
<b>Not 4 Obeskattade reserver</b>	<b><u>2022-12-31</u></b>	<b><u>2021-12-31</u></b>
Periodiseringsfond år 18	—	—
<b>Förändring obeskattade reserver</b>		
Upplösning periodiseringsfond	-	-
Avsättning periodiseringsfond	—	50 000
	-	50 000
Posten obeskattade reserver innehåller latent skatt med kronor	11 000	11 000
<b>Not 5 Långfristiga skulder</b>	<b><u>2022-12-31</u></b>	<b><u>2021-12-31</u></b>
Skuld till kreditinstitut	1 729 000	1 759 000
Övrig långfristig skuld	200 000	700 000
Fastställd amorteringsplan saknas		
Belopp som förfaller till betalning efter 5 år	1 779 000	2 309 000

Not 6 Ställda säkerheter och eventalförpliktelser

Ställda säkerheter	Inga	Inga
Eventalförpliktelser	Inga	Inga

Mockfjärd den 3 / 6 2023

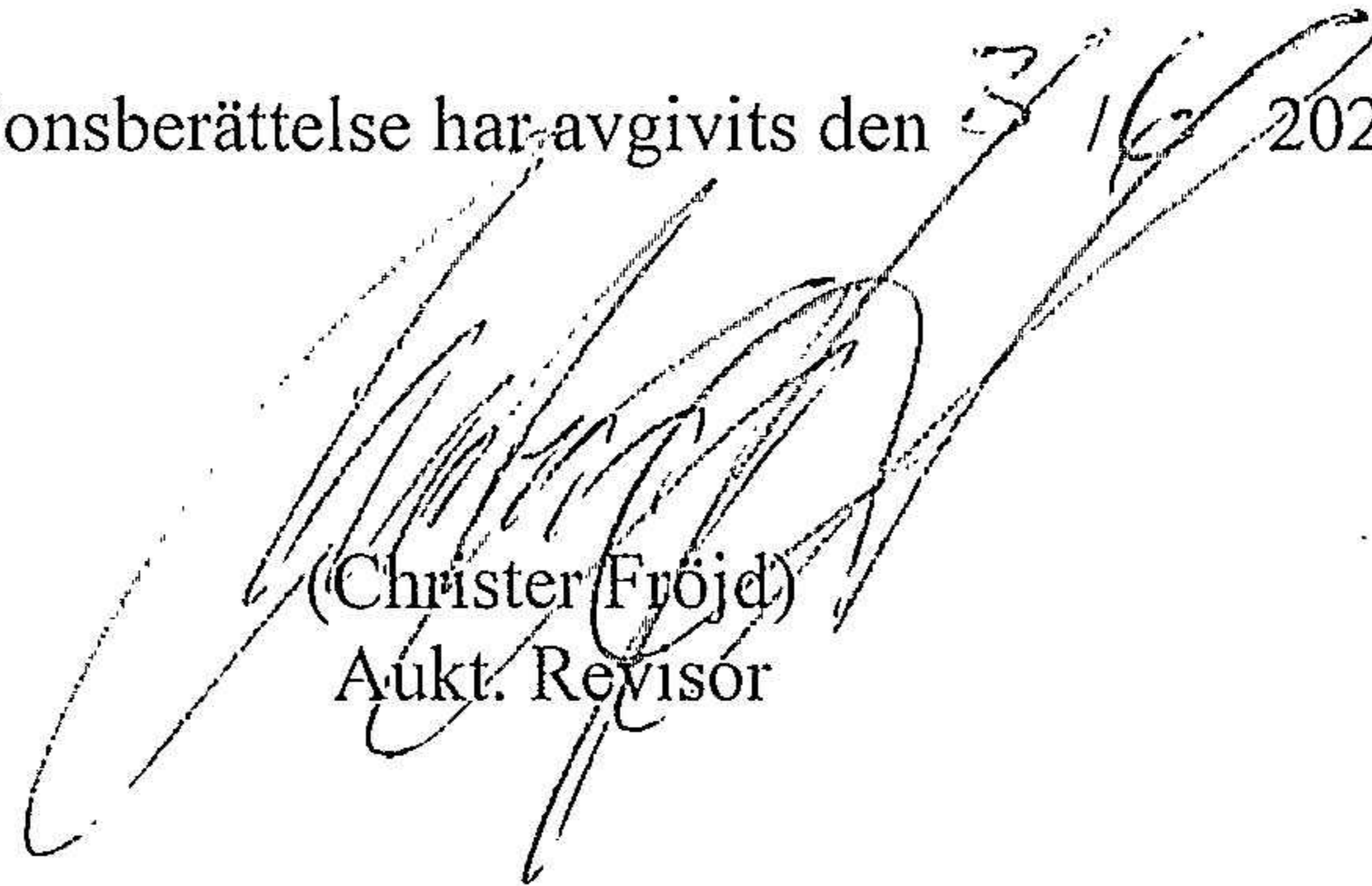


Lena Wänerskär  
VD



Per-Ove Jakobsson

Min revisionsberättelse har avgivits den 3/6 2023



(Christer Fröjd)  
Aukt. Revisor

Undertecknad styrelseledamot intygar härmed dels att denna kopia av årsredovisningen överensstämmer med originalet, dels att resultat och balansräkningen fastställts på årsstämman den 3/6 2023. Stämman beslöt att det uppkomna resultat skulle disponeras i enlighet med styrelsens förslag.



2023071311766

## Revisionsberättelse

Till bolagsstämman i LW Tolkservice AB  
Org.nr 556761-2170

### Rapport om årsredovisningen

#### *Uttalanden*

Jag har utfört en revision av årsredovisningen för LW Tolkservice AB för räkenskapsåret 2022.

Enligt min uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av LW Tolkservice ABs finansiella ställning per den 2022-12-31 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Jag tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

#### *Grund för uttalanden*

Jag har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionsred i Sverige. Mitt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar*. Jag är oberoende i förhållande till LW Tolkservice AB enligt god revisorsred i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

#### *Styrelsens och verkställande direktörens ansvar*

Det är styrelsen och verkställande direktören som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen och verkställande direktören ansvarar även för den interna kontroll som de bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen och verkställande direktören för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. De upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om beslut har fattats om att avveckla verksamheten.

#### *Revisorns ansvar*

Mina mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller mina uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisionsred i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

En ytterligare beskrivning av mitt ansvar för revisionen av årsredovisningen finns på Revisorsinspektionens webbplats: [www.revisorsinspektionen.se/revisornsansvar](http://www.revisorsinspektionen.se/revisornsansvar). Denna beskrivning är en del av revisionsberättelsen.

### Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

#### *Uttalanden*

Utöver min revision av årsredovisningen har jag även utfört en revision av styrelsens och verkställande direktörens förvaltning för LW Tolkservice AB för räkenskapsåret 2022 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Jag tillstyrker att bolagsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamot och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

**Grund för uttalanden**

Jag har utfört revisionen enligt god revisionsred i Sverige. Mitt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet Revisorns ansvar. Jag är oberoende i förhållande till LW Tolkservice AB enligt god revisorsred i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

**Styrelsens och verkställande direktörens ansvar**

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt. Verkställande direktören ska sköta den löpande förvaltningen enligt styrelsens riktlinjer och anvisningar och bland annat vidta de åtgärder som är nödvändiga för att bolagets bokföring ska fullgöras i överensstämmelse med lag och för att medelsförvaltningen ska skötas på ett betryggande sätt.

**Revisorns ansvar**

Mitt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed mitt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot eller verkställande direktören i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller
- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Mitt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed mitt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionsred i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

En ytterligare beskrivning av mitt ansvar för revisionen av förvaltningen finns på Revisorsinspektionens webbplats: [www.revisorsinspektionen.se/revisornsansvar](http://www.revisorsinspektionen.se/revisornsansvar). Denna beskrivning är en del av revisionsberättelsen.

Stockholm den 31/6 2023

Christer Fröjd  
Auktoriserad revisör